



# The World Trips

by Pummara Travel  
บริษัท ปุมรา ทราเวล จำกัด

License: 11/01165

123 Soi Sirindhorn 7, Charansanitwong road, Bangbamru, Bangphlat, Bangkok 10700.

@theworldtrips  
 @theworldtrips  
 02-4330191-99, 084-2964654  
 www.theworldtrips.com



Sabai Trip QQSBTKMG-FD002

# คุณหมิง ลี้เจียง

## ภูเขาหิมะมังกรหยก 4 วัน 3 คืน



เมืองโบราณลี่เจียง



โชว์ IMPRESSION O



หุบเขาสีน้ำเงิน



นั่งรถไฟ  
ความเร็วสูง

# 19,888

เริ่มต้น

- ภูเขาหิมะมังกรหยก ขึ้นกระเช้าเล็ก
- เมืองโบราณลี่เจียง และต้าหลี่ • หุบเขาสีน้ำเงิน
- รถเร็วทันใจด้วยรถไฟความเร็วสูง
- เที่ยวจุใจไม่หลงร้านช้อปปิ้ง

**ฟรีเอกสารเข้าประเทศ**



15-18 ธ.ค. 66 / 12-15, 25-28 ม.ค. 67 / 23- 26 ก.พ. 67  
01-04, 07-10, 08-11, 14-17, 15-18, 21-24 มี.ค. 67  
28-31 มี.ค. 67 / 19-22, 20-23 เม.ย. 67



# The World Trips

by Pummara Travel  
บริษัท ปุมมรา ทราเวล จำกัด

123 Soi Sirindhorn 7, Charansanitwong road, Bangbamu, Bangphlat, Bangkok 10700.



@theworldtrips



@theworldtrips



02-4330191-99, 084-2964654



www.theworldtrips.com



## คุนหมิง ลี้เจียง ภูเขาหิมะมังกรหยก 4 วัน 3 คืน โดยสายการบิน แอร์เอเชีย (FD)

	โปรแกรมการเดินทาง	เข้า	เที่ยง	ค่ำ	โรงแรมที่พัก
1	กรุงเทพฯ (ดอนเมือง) – คุนหมิง (ท่าอากาศยานนานาชาติคุนหมิงฉางสุ่ย) (FD582: DMK-KMG : 09.20-12.30) – ต้าหลี่		✈	🕒	FEILONG HOTEL หรือเทียบเท่าระดับ 4 ดาว
2	ต้าหลี่ - ผ่านชมเจดีย์สามองค์ - ลี้เจียง - สระมังกรดำ - เมืองโบราณลี้เจียง	🕒	🕒	🕒	LONGYAO XIANG HOTEL หรือเทียบเท่าระดับ 4 ดาว
3	ภูเขาหิมะมังกรหยก(รวมกระเช้าใหญ่) - หุบเขาสีน้ำเงิน (ไม่รวมรถราง) - โฉว IMPRESSOIN LIJIANG -อุทยานน้ำหยก - คุนหมิง (โดยรถไฟความเร็วสูง)	🕒	🕒	🕒	LONGWAY HOTEL หรือเทียบเท่าระดับ 4 ดาว
4	วัดหยวนทง - คุนหมิง (ท่าอากาศยานนานาชาติคุนหมิงฉางสุ่ย) - กรุงเทพฯ(ดอนเมือง) (FD583: 13.30 – 14.35)	🕒	✈		



วันแรก กรุงเทพฯ (ดอนเมือง) – कुหนิง (ท่าอากาศยานนานาชาติคุหนิงฉางสู๋) (FD582: 09.20-12.30) – ต้าหลี่

- 06.00 น. พร้อมกันที่ **ท่าอากาศยานดอนเมือง** อาคารผู้โดยสารระหว่างประเทศเคาน์เตอร์ **สายการบินแอร์เอเชีย (FD)** โดยมีเจ้าหน้าที่คอยให้การต้อนรับและอำนวยความสะดวกตรวจสอบเช็คสัมภาระและเอกสารการเดินทางให้กับทุกท่าน
- 09.20 น. ออกเดินทางสู่ **นครคุหนิง** โดยเที่ยวบินที่ **FD582**
- 12.30 น. เดินทางถึง **ท่าอากาศยานนานาชาติคุหนิงฉางสู๋** เมืองเอกและเป็นเมืองที่ใหญ่ที่สุดในมณฑลยูนนานมีประชากร 33 ล้านคน โดยเป็นชนกลุ่มน้อยถึง 24 เผ่าครอบคลุมพื้นที่ถึง 15,561 ตารางกิโลเมตร อยู่สูงเหนือระดับน้ำทะเลประมาณ 2,000 เมตร คุหนิงได้ชื่อว่าเป็นเมืองแห่งฤดูใบไม้ผลิ เพราะมีภูมิอากาศที่เย็นสบายตลอดทั้งปี ไม่ร้อนหรือหนาวจนเกินไปแล้ว สิ่งที่มีเสน่ห์ดึงดูดนักท่องเที่ยวก็คือธรรมชาติที่สวยงาม ผ่านพิธีการตรวจคนเข้าเมือง



จากนั้นนำท่านเดินทางสู่ **เมืองต้าหลี่** (ระยะทางประมาณ 338 ก.ม. ใช้เวลาเดินทางประมาณ 3.5 ชั่วโมง) เขตปกครองตนเองของชนเผ่าไป ทางตะวันตกเฉียงใต้ของจีนในมณฑลยูนนานตั้งอยู่ระหว่างทะเลสาบเอ๋อไห่กับภูเขาฉางชานที่ระดับ 1,975 เมตรเหนือระดับน้ำทะเล โดยมีชนกลุ่มน้อยอาศัยอยู่ร่วมกันกว่า 20 เชื้อชาติ เดิมมีชื่อว่า “หนันเจา” หรืออาณาจักรน่านเจ้า (ค.ศ. 738 – 903) จนกระทั่งชาวไปได้เข้ามาสถาปนาอาณาจักรต้าหลี่ (ค.ศ. 937) และต่อมาในค.ศ. 1253 อาณาจักรต้าหลี่ก็ถูก กุบไลข่าน ผู้เป็นจักรพรรดิชาวมองโกลพิชิตลง แต่ก็ยังคงเหลือร่องรอยอารยธรรมเก่าให้พบเห็นได้บนเส้นทางจากต้าหลี่ถึงลี่เจียง





# The World Trips

by Pummara Travel  
บริษัท ปุมมรา ทราเวล จำกัด

123 Soi Sirindhorn 7, Charansanitwong road, Bangbamu, Bangphlat, Bangkok 10700.

 @theworldtrips  
 @theworldtrips  
 02-4330191-99, 084-2964654  
 www.theworldtrips.com



License: 11/01165

คำ รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร (มื้อที่ 1)

ที่พัก FEILONG HOTEL หรือเทียบเท่าระดับ 4 ดาว

วันที่สอง ต้าหลี่ - ผ่านชมเจดีย์สามองค์ - ลีเจียง - สระมิงกรคำ - เมืองโบราณลีเจียง

เช้า รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม (มื้อที่ 2)



นำท่าน ผ่านชม “ซานถ่า” หรือ เจดีย์สามองค์ อันเป็นสัญลักษณ์ของเมืองต้าหลี่ที่โดดเด่นงดงาม ตั้งอยู่ริมทะเลสาบเอ๋อไห่ ประกอบด้วยเจดีย์สีขาวสวยงาม 3 องค์โดยองค์กลางมีความสูงถึง 70 เมตรซึ่งสร้างขึ้นในสมัยราชวงศ์ถังจึงมีลักษณะเหมือนกับเจดีย์ในเมืองซีอาน ส่วนองค์เล็กอีก 2 องค์ สร้างเพิ่มเติมทีหลังในสมัยราชวงศ์หยวน ซึ่งเป็นช่วงที่พุทธศาสนากำลังได้รับความนิยมสูงสุดในประเทศจีน เจดีย์ 3 องค์มีอายุกว่า 1,000 ปี และได้มีการบูรณะเจดีย์เหล่านี้ในช่วงปี ค.ศ.1978 ก็ได้ค้นพบโบราณวัตถุจากศตวรรษที่ 7-10 กว่า 600 ชิ้น ในองค์เจดีย์

กลางวัน รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร (มื้อที่ 3)





บาย

เดินทางต่อสู่ **เมืองลี่เจียง** เป็นเมืองซึ่งตั้งอยู่ในหุบเขาที่มีทัศนียภาพงดงามเป็นถิ่นที่อยู่ของชาวนาซี ถือเป็นชนกลุ่มน้อยที่มีความน่าสนใจทั้งทางขนบธรรมเนียมและวัฒนธรรมเช่นการมีโครงสร้างทางสังคมแบบสตรีเป็นใหญ่นอกจากนั้นยังมีภาษาภาพที่เป็นเอกลักษณ์อีกด้วย (ระยะทางประมาณ 199 ก.ม. ใช้เวลาเดินทางประมาณ 2.5 ชั่วโมง)

นำท่านชม **สระน้ำมังกรดำ** หรือที่รู้จักกันว่า สวนยู่วาน (Yuquan) ตั้งอยู่ในตัวเมืองลี่เจียง ห่างจากตัวเมืองเก่าลี่เจียงไปทางทิศเหนือประมาณ 1 กิโลเมตร มีพื้นที่ประมาณ 11,390 ตารางเมตร สระน้ำมังกรดำมีจุดเด่นที่ความใสของน้ำที่ใสราวกับมรกต นอกจากนี้ ภายในสวนยังมีการสถาปัตยกรรมต่าง ๆ ที่ผสมผสานวัฒนธรรมของชาวฮั่น ทิเบต และนาซี ไปด้วยกัน

นำท่านชม **เมืองโบราณลี่เจียง** หรือเมืองโบราณต้าเหยียนเจิ้งซึ่งเป็นเมืองที่สร้างขึ้นในสมัยต้นราชวงศ์ถังมีประวัติยาวนานกว่า 1,300 ปีตัวเมืองตั้งอยู่ท่ามกลางการโอบล้อมด้วยสายน้ำน้อยใหญ่ที่ไหลมาจากสระมังกรดำพื้นที่ตั้งของเมืองโบราณแห่งนี้มีรูปร่างลักษณะคล้ายหินผมหิมกจิน ในเขตเมืองโบราณยังคงความงามในอดีตไว้อย่างสมบูรณ์เช่นอาคารไม้แบบจีนโบราณต้นหลิวริมธารที่ยังคงพลิ้วไปตามสายลมลำธารน้ำที่ไหลผ่านเมืองแห่งนี้ด้วยความสวยงามเหล่านี้ทำให้เมืองโบราณลี่เจียงได้ถูกบันทึกเป็นมรดกทางวัฒนธรรมของโลกโดยองค์การยูเนสโกนอกจากนี้ ยามค่ำคืนก็มีการประดับไฟแสงสีงดงามอีกด้วย



ค่ำ **รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร (มื้อที่ 4)**

ที่พัก **LUCKY DRAGON HOTEL หรือเทียบเท่าระดับ 4 ดาว**

วันที่สาม **ภูเขาหิมะมังกรหยก(รวมกระเช้าใหญ่) - หุบเขาสีน้ำเงิน(ไม่รวมรถราง) - โจวี IMPRESSOIN LIJIANG - อุทยานน้ำหยก - คุณหมิง**

เช้า **รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม (มื้อที่ 5)**



นำท่านเดินทางสู่ **ภูเขาหิมะมังกรหยก** ตั้งอยู่ทางตะวันตกเฉียงเหนือของเมืองเก๋าสีเจียง เป็นภูเขาสูงที่ตั้งตระหง่าน ซึ่งมีหิมะปกคลุมอยู่ตลอดทั้งปี ขึ้นสู่บริเวณจุดชมวิว **โดยสารกระเช้าไฟฟ้า (กระเช้าใหญ่)** ให้ท่านได้สัมผัสความหนาวเย็นและยิ่งใหญ่ของภูเขาแห่งนี้ บริเวณเขามีต้นจำจายุนานที่มีอายุกว่าพันปีเพื่ออกเขานี้หากมองดูแล้วลักษณะคล้ายมังกรนอนอยู่บนก้อนเมฆ จึงเป็นที่มาของชื่อเทือกเขา

**หมายเหตุ : หากกระเช้าปิดทำการเนื่องจากสภาพอากาศหรือเหตุฉุกเฉิน ทางบริษัทจะเปลี่ยนเป็นโปรแกรมการท่องเที่ยวอื่น โดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้าและไม่มีการคืนค่าใช้จ่ายใดๆทั้งสิ้น**

เดินทางสู่ **หุบเขาน้ำเงิน หรือ ไป่สู่ยเหอ (ไม่รวมรถราง)** หุบเขาที่อยู่ติดด้านหลังของภูเขาหิมะมังกรหยก ทัดเทียมภาพสวยงามกับทะเลสาบสีฟ้าคราม น้ำตกหินปูนขนาดเล็กและภูเขาหิมะมังกรหยกเป็นพื้นหลัง น้ำที่ไหลผ่านหุบเขานี้คือน้ำที่ละลายจากหิมะบนยอดเขาหิมะมังกรหยก เนื่องจากจุดนี้มีทิวทัศน์ที่สวยงามที่มีฉากหลังคือภูเขาหิมะมังกรหยกมีน้ำตกและแม่น้ำกึ่งทะเลสาบจึงเป็นที่นิยมของศิลปินนักวาดภาพและคู่รักที่มักจะมาถ่ายภาพที่น่าประทับใจ



จากนั้นชม **โชว์ IMPRESSION LIJIANG** โชว์อันยิ่งใหญ่ โดยผู้กำกับชื่อก้องโลก จาง อวี โหมว ได้เนรมิตให้ภูเขาหิมะมังกรหยกเป็นฉากหลัง และบริเวณทุ่งหญ้าเป็นเวทีการแสดง โดยใช้นักแสดงกว่า 600 ชีวิต แสง สี เสียงการแต่งกายตระการตา เล่าเรื่องราวชีวิตความเป็นอยู่ และชาวเผ่าต่างๆ ของเมืองสีเจียงความสำเร็จของการแสดงคงต้องยกเครดิตให้กับจางอวีโหมวผู้กำกับชาวจีนที่มีชื่อเสียงในระดับโลกล่าสุดได้ฝากผลงานให้กับพิธีเปิด-ปิดกีฬาโอลิมปิก(BEIJING 2008) ที่สร้างความประทับใจไปทั่วโลกเมื่อปลายปี 2551

**หมายเหตุ : ช่วงหน้าหนาว โชว์ IMPRESSION LIJIANG ปิด หากวันเดินทางดังกล่าวทางโชว์งดการแสดงทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์เปลี่ยนเป็นโชว์ลีสู่ยจินซาแทน โดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้าและไม่มีการคืนค่าใช้จ่ายใดๆทั้งสิ้น**



กลางวัน **รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร (มื้อที่ 6)**

**บ่าย** นำคณะเดินทางสู่สถานีรถไฟ เพื่อนำท่านเดินทางกลับสู่ **เมืองคุนหมิง** (ใช้เวลาประมาณ 3 ชั่วโมง) เมืองเอกและเป็นเมืองที่ใหญ่ที่สุดในมณฑลยูนนานมีประชากร 33 ล้านคน โดยเป็นชนกลุ่มน้อยถึง 24 เผ่าครอบคลุมพื้นที่ถึง 15,561 ตารางกิโลเมตร อยู่สูงเหนือระดับน้ำทะเลประมาณ 2,000 เมตร คุนหมิงได้ชื่อว่าเป็นเมืองแห่งฤดูใบไม้ผลิเพราะมีภูมิอากาศที่เย็นสบายตลอดทั้งปี ไม่ร้อนหรือหนาวจนเกินไปแล้ว สิ่งที่มีเสน่ห์ดึงดูดนักท่องเที่ยวก็คือธรรมชาติที่สวยงาม

**หมายเหตุ**

- รถไฟอาจจะมีการเปลี่ยนขบวนเวลา ขอสงวนสิทธิ์จัดขบวนและเวลาตามความเหมาะสม
- การขึ้นรถไฟลูกค้าต้องลากกระเป๋าด้วยตัวเอง เพื่อความรวดเร็วในการขึ้นหรือลงรถไฟ สำหรับกระเป๋าเดินทางของท่าน ควรจัดให้เรียบร้อยและไม่ควรใช้กระเป๋าที่มีขนาดใหญ่จนเกินไป (รถไฟจะจอด 2-6 นาที ต่อสถานี)

**ค่ำ** **รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร (มื้อที่ 7)**

**ที่พัก** **LONGWAY HOTEL หรือเทียบเท่าระดับ 4 ดาว**

**วันที่สี่** **วัดหยวนทง - คุนหมิง (ท่าอากาศยานนานาชาติคุนหมิงฉางสฺย) - กรุงเทพฯ(ดอนเมือง) (FD583: 12.30 – 13.40)**

**เช้า** **รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารโรงแรม (มื้อที่ 8)**





# The World Trips

by Pummara Travel  
บริษัท ปุมมรา ทราเวล จำกัด

123 Soi Sirindhorn 7, Charansanitwong road, Bangbamu, Bangphlat, Bangkok 10700.

f @theworldtrips  
@theworldtrips  
02-4330191-99, 084-2964654  
www.theworldtrips.com



License: 11/01165

นำคณะเข้าชม **วัดห้วยหนอง** ซึ่งเป็นวัดที่ใหญ่และเก่าแก่ของมณฑลยูนนานตั้งอยู่ที่ถนนห้วยหนอง  
เจียงเป็นอารามทางพระพุทธศาสนาที่ใหญ่ที่สุดในคุนหมิงอายุเก่าแก่กว่าพันปีภายในวัดตกแต่งร่ม  
รื่นสวยงามกลางลานมีสระน้ำขนาดใหญ่ มีสะพานข้ามไปสู่ศาลาแปดเหลี่ยมกลางสระด้านหลังวัด  
เป็นอาคารสร้างใหม่ประดิษฐานพระพุทธรูปพระพุทธรชินราช(จำลอง)ซึ่งพลเอกเกรียงศักดิ์ ชมะ  
นันท์นายกรัฐมนตรีคนที่ 15 ของไทยให้อัญเชิญไปประดิษฐานไว้ ณ ที่วัดห้วยหนองแห่งนี้  
นำท่านเดินทางสู่สนามบินคุนหมิง

12.30 น. อำลา **นครคุนหมิง** เดินทางกลับ **กรุงเทพฯ** โดยเที่ยวบินที่ **FD583**

13.40 น. เดินทางกลับถึงสนามบินดอนเมือง โดยสวัสดิภาพ พร้อมความประทับใจในการเดินทาง

## คุนหมิง ลี้เจียง ภูเขาหิมะมังกรหยก 4 วัน 3 คืน โดยสายการบิน แอร์เอเชีย (FD)

กำหนดวันเดินทาง	ผู้ใหญ่/เด็ก พัก 2-3 ท่าน ท่านละ	พักเดียว เพิ่มท่านละ
15 – 18 ธ.ค. 66	19,888. -	4,500.-
05 – 08 ม.ค. 67	20,888. -	4,500.-
12 – 15 ม.ค. 67	20,888. -	4,500.-
19 – 22 ม.ค. 67	20,888. -	4,500.-
26 – 29 ม.ค. 67	20,888. -	4,500.-
23 – 26 ก.พ. 67	20,888. -	4,500.-
01 – 04 มี.ค. 67	20,888. -	4,500.-
07 – 10 มี.ค. 67	20,888. -	4,500.-
08 – 11 มี.ค. 67	20,888. -	4,500.-
14 – 17 มี.ค. 67	20,888. -	4,500.-
15 – 18 มี.ค. 67	20,888. -	4,500.-
21 – 24 มี.ค. 67	20,888. -	4,500.-
28 – 31 มี.ค. 67	20,888. -	4,500.-





# The World Trips

by Pummara Travel  
บริษัท ปุมมรา ทราเวล จำกัด

123 Soi Sirindhorn 7, Charansanitwong road, Bangbamu, Bangphlat, Bangkok 10700.



@theworldtrips



@theworldtrips



02-4330191-99, 084-2964654



www.theworldtrips.com



License: 11/01165

19 – 22 เม.ย. 67	20,888. -	4,500.-
20 – 23 เม.ย. 67	20,888. -	4,500.-

**ราคาทัวร์ข้างต้นยังไม่รวมค่าทิปมัคคุเทศน์ท้องถิ่นและคนขับรถ 1,500 บาท/ท่าน/ทริป**  
**หัวหน้าทัวร์ที่ดูแลคณะจากเมืองไทยตามแต่ท่านจะเห็นสมควร**  
โปรแกรมอาจจะมีการปรับเปลี่ยนตามความเหมาะสมของสภาพอากาศและฤดูกาล

## อัตราค่าบริการรวม

- ค่าตัวโดยสารเครื่องบินไป-กลับ ชั้นประหยัดพร้อมค่าภาษีสนามบินทุกแห่งตามรายการทัวร์ข้างต้น
- ค่าที่พักห้องละ 2-3 ท่าน ตามโรงแรมที่ระบุไว้ในรายการ หรือ ระดับเทียบเท่า  
- กรณีห้อง TWIN BED (เตียงเดี่ยว 2 เตียง) ซึ่งโรงแรมไม่มีหรือเต็ม ทางบริษัทขอปรับเป็นห้อง DOUBLE BED แทนโดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า  
- หากต้องการห้องพักแบบ DOUBLE BED ซึ่งโรงแรมไม่มีหรือเต็ม ทางบริษัทขอปรับเป็นห้อง TWIN BED แทนโดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า เช่นกัน  
- กรณีพักแบบ TRIPLE ROOM 3 ท่าน 1 ห้อง ท่านที่ 3 อาจเป็นเสริมเตียง หรือ SOFA BED หรือ เสริมฟูกที่นอน ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับรูปแบบการจัดห้องพักของโรงแรมนั้นๆ
- ค่าอาหาร ค่าเข้าชม และ ค่ายานพาหนะทุกชนิด ตามที่ระบุไว้ในรายการทัวร์ข้างต้น
- เจ้าหน้าที่บริษัท ฯ คอยอำนวยความสะดวกทุกท่านตลอดการเดินทาง
- ค่าน้ำหนักสัมภาระรวมในตัวเครื่องบิน ค่าประกันวินาศภัยเครื่องบินตามเงื่อนไขของแต่ละสายการบิน
- ค่าธรรมเนียมเอกสารเข้าเมืองแบบหมู่คณะสำหรับหนังสือเดินทางไทย และต้องเดินทางไป-กลับพร้อมคณะเท่านั้น (ในกรณีที่สถานทูตจีนประกาศยกเลิกการใช้เอกสารแบบกรุ๊ป และต้องยื่นเอกสารแบบเดี่ยวในการเดินทางเข้าประเทศจีนต้องชำระเพิ่มค่าบริการ ท่านละ 2,000 บาท)
- ค่าประกันอุบัติเหตุคุ้มครองในระหว่างการเดินทาง คุ้มครองในวงเงินท่านละ 1,000,000 บาท ตามเงื่อนไขของกรมธรรม์  
\*เงื่อนไขประกันการเดินทาง\* ค่าประกันอุบัติเหตุและค่ารักษาพยาบาล คุ้มครองเฉพาะกรณีที่ได้รับอุบัติเหตุระหว่างการเดินทาง ไม่คุ้มครองถึงการสูญเสียทรัพย์สินส่วนตัวและไม่คุ้มครองโรคประจำตัวของผู้เดินทาง  
\*\* ลูกค้าท่านใดสนใจซื้อประกันการเดินทางครอบคลุมเรื่องสุขภาพสามารถสอบถามข้อมูลเพิ่มเติมกับทางเจ้าหน้าที่ \*\*

## อัตราค่าบริการไม่รวม

- ค่าทำหนังสือเดินทางไทย และเอกสารต่างด้าว
- ค่าธรรมเนียมเอกสารเข้าเมืองเดินทางเข้าประเทศจีนสำหรับผู้ถือพาสปอร์ตต่างประเทศ
- ค่าน้ำหนักกระเป๋าเดินทางในกรณีที่เกินกว่าสายการบินกำหนด 20 กิโลกรัม / ท่าน / ใบ
- ค่าใช้จ่ายส่วนตัวนอกเหนือจากรายการ เช่น ค่าเครื่องดื่ม, ค่าอาหารที่สั่งเพิ่มเอง, ค่าโทรศัพท์, ค่าซักรีด ฯลฯ  
\*สำหรับท่านที่รับประทานอาหารพิเศษ อาหารเจ หรือไม่ทานเนื้อสัตว์ ไม่ทานหมู ไม่ทานไก่ และมีความจำเป็นให้ทางบริษัทจัดเตรียมอาหารไว้ให้ท่านเป็นพิเศษนอกเหนือจากที่ระบุไว้ในรายการ ขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บค่าใช้จ่ายเพิ่มเติมตามจริงหน้างาน
- ค่าภาษีน้ำมัน ที่สายการบินเรียกเก็บเพิ่มหลังจากทางบริษัทฯ ได้ออกตัวเครื่องบิน



# The World Trips

by Pummara Travel  
บริษัท ปุมมรา ทราเวล จำกัด

123 Soi Sirindhorn 7, Charansanitwong road, Bangbamu, Bangphlat, Bangkok 10700.



@theworldtrips



@theworldtrips



02-4330191-99, 084-2964654



www.theworldtrips.com



License: 11/01165

6. ค่าทิปมัคคุเทศก์ท้องถิ่นและคนขับรถ รวม 1,500 บาท/ท่าน/ทริป (เด็กชำระทิปเท่ากับผู้ใหญ่) ชำระที่สนามบิน

7. ค่าทิปหัวหน้าทัวร์ตามสินน้ำใจของท่าน

8. ภาษีมูลค่าเพิ่ม 7% และหัก ณ ที่จ่าย 3%

9. \*\*\* ตามนโยบายของเงินร่วมกับการท่องเที่ยวเมืองจีน เพื่อโปรโมทสินค้าพื้นเมือง ในนามของร้านขายสินค้าพื้นเมือง คือ ร้านบัวหิมะ, ร้านหยก, ร้านไข่มุก, ร้านผีเสื้อ ซึ่งจำเป็นต้องระบุไว้ในโปรแกรมทัวร์ เพราะมีผลกับราคาทัวร์ ทางบริษัทฯ จึงอยากเรียนชี้แจงลูกค้าทุกท่านว่า ร้านขายสินค้าพื้นเมืองทุกร้านจำเป็นต้องรบกวนทุกท่านแวะชม ชื้อหรือไม่ซื้อขึ้นอยู่กับความพอใจของลูกค้าเป็นหลัก ไม่มีการบังคับใด ๆ ทั้งสิ้น **ถ้าหากลูกค้าไม่มีความประสงค์จะเข้าร้านขายสินค้า หรือหากท่านต้องการแยกตัวออกจากคณะ ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจากท่านเป็นจำนวนเงิน 2,000 หยวน /ท่าน \*\*\***

## เงื่อนไขการให้บริการ

1. การเดินทางในแต่ละครั้งจะต้องมีผู้โดยสารจำนวน 15 ท่านขึ้นไป ถ้าผู้โดยสารไม่ครบจำนวนดังกล่าว ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนแปลงราคาหรือยกเลิกการเดินทาง

2. ในกรณีที่ลูกค้าต้องออกตัวโดยสารภายในประเทศ กรุณาติดต่อเจ้าหน้าที่ของบริษัทฯ เพื่อเช็คว่ามีวีซ่าการเดินทางก่อนทุกครั้ง เนื่องจากสายการบินอาจมีการเปลี่ยนแปลงไฟล์ทบิน หรือเวลาบิน โดยไม่ได้แจ้งให้ทราบล่วงหน้า ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใด ๆ ในกรณี ถ้าท่านออกตัวภายในโดยไม่แจ้งให้ทราบและหากไฟล์ทบินมีการเปลี่ยนแปลงเวลาบินเพราะถือว่าท่านยอมรับในเงื่อนไขดังกล่าว

3. การชำระค่าบริการ

### 3.1 กรุณาชำระมัดจำ ท่านละ 10,000 บาท

3.2 กรุณาชำระค่าทัวร์เต็มจำนวน ในกรณีที่ค่าทัวร์ราคาต่ำกว่า 10,000 บาท

3.3 กรุณาชำระค่าทัวร์ส่วนที่เหลือ 30 วันก่อนออกเดินทาง \*\*45 วันก่อนเดินทางสำหรับช่วงสงกรานต์และปีใหม่\*\*

3.4 กรณีวันเดินทางน้อยกว่า 21 วัน หรือราคาทัวร์โปรโมชั่น ต้องชำระค่าทัวร์เต็มจำนวนเท่านั้น

4. กรณีผู้เดินทางที่ต้องการความช่วยเหลือเป็นพิเศษ เช่น การขอใช้วีซ่าที่สนามบิน กรุณาแจ้งบริษัทฯ อย่างน้อย 7 วันก่อนการเดินทาง หรือเริ่มตั้งแต่ท่านจองทัวร์ มิฉะนั้นทางบริษัทฯ ไม่สามารถจัดการได้ล่วงหน้า ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บค่าใช้จ่ายตามจริงที่เกิดขึ้นกับผู้เดินทาง (ถ้ามี)

5. กรณีใช้หนังสือเดินทางราชการ (เล่มน้ำเงิน) เดินทางเพื่อการท่องเที่ยวกับคณะทัวร์ หากท่านถูกปฏิเสธในการเข้า - ออกประเทศใด ๆ ก็ตาม ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ไม่คืนค่าทัวร์และรับผิดชอบใด ๆ ทั้งสิ้น

## เงื่อนไขการยกเลิก

**\*\*กรณีการขอยกเลิกการเดินทาง หรือเลื่อนการเดินทาง นักท่องเที่ยวหรือตัวแทนจำหน่าย(ผู้มีชื่อในเอกสารการจอง) จะต้องแนบเอกสาร หรือ มาเซ็นเอกสารยกเลิกที่บริษัท อย่างใดอย่างหนึ่ง เพื่อเป็นการแจ้งยกเลิกกับทางบริษัทอย่างเป็นทางการเป็นลายลักษณ์อักษร (ทางบริษัทไม่ขอรับยกเลิกการจอง ผ่านทางโทรศัพท์ไม่ว่ากรณีใดๆ)**

**\*\*กรณีนักท่องเที่ยวหรือตัวแทนจำหน่าย ต้องการขอรับเงินค่าบริการคืน นักท่องเที่ยวหรือตัวแทนจำหน่าย (ผู้มีชื่อในเอกสารการจอง) จะต้องแนบเอกสาร หรือ มาเซ็นเอกสารขอรับเงินคืนที่บริษัท อย่างใดอย่างหนึ่ง เพื่อทำเรื่องขอรับเงินค่าบริการคืน โดยแนบหนังสือมอบอำนาจพร้อมหลักฐานประกอบการมอบอำนาจ หลักฐานการชำระเงินค่าบริการต่างๆ และหน้าสมุดบัญชีธนาคารที่ต้องการให้นำเงินเข้าให้ครบถ้วน โดยมีเงื่อนไขการคืนเงินค่าบริการ ตาม “ประกาศคณะกรรมการธุรกิจนำเที่ยวและมัคคุเทศก์ เรื่องหลักเกณฑ์เกี่ยวกับการกำหนดอัตราค่าบริการคืนให้แก่นักท่องเที่ยว พ.ศ. 2563” ดังนี้**

1. ยกเลิก ไม่น้อยกว่า 30 วันก่อนการเดินทาง (ไม่นับวันเดินทาง) คืนเงินค่าทัวร์เต็มจำนวน ยกเว้น ค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริงเพื่อการเตรียมการนำเที่ยว ทั้งหมด เช่น ค่ามัดจำตัวเครื่อง ค่าบริการแลนด์ ต่างประเทศ เป็นต้น”



# The World Trips

by Pummara Travel  
บริษัท ปุมมรา ทราเวล จำกัด

123 Soi Sirindhorn 7, Charansanitwong road, Bangbamu, Bangphlat, Bangkok 10700.



@theworldtrips



@theworldtrips



02-4330191-99, 084-2964654



www.theworldtrips.com



License: 11/01165

- ยกเลิก ไม่น้อยกว่า 15-29 วันก่อนเดินทาง (ไม่นับวันเดินทาง) คืนเงินร้อยละ 50 ของค่าทัวร์ทั้งหมด ยกเว้น ค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริงเพื่อการเตรียมการนำเที่ยว ทั้งหมด เช่น ค่ามัดจำตัวเครื่อง ค่าบริการแลนด์ ต่างประเทศ เป็นต้น”
- ยกเลิก น้อยกว่า 15 วันก่อนการเดินทาง ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ ไม่คืนเงินค่าทัวร์ทั้งหมด  
\*\* การจ่ายเงินคืนแก่นักท่องเที่ยวตามข้อกำหนดด้านบน ซึ่งมีการหักเงินในบางส่วนนั้น เนื่องจากทางบริษัทมีค่าใช้จ่ายที่ได้จ่ายจริงเพื่อการเตรียมการนำเที่ยวไปแล้ว เช่น การมัดจำที่นั่งบัตรโดยสารเครื่องบิน การจองที่พัก และ ค่าใช้จ่ายที่จำเป็นอื่นๆ เป็นต้น \*\*
- การยกเลิกเดินทางกับกรุ๊ปที่ออกเดินทางช่วงเทศกาลวันหยุด เช่น ปีใหม่, สงกรานต์ เป็นต้น บางสายการบินมีการกักที่นั่งกับสายการบินและค่ามัดจำที่หัก รวมถึงเที่ยวบินพิเศษ เช่น CHARTER FLIGHT จะไม่มีการคืนเงินมัดจำ หรือ ค่าทัวร์ทั้งหมดที่ชำระแล้ว ไม่ว่าจะยกเลิกด้วยกรณีใดๆ  
\*\*\*ในกรณี มีเหตุให้ต้องยกเลิกการเดินทางที่บริษัทได้โฆษณาไว้ ซึ่งมิใช่ความผิดของบริษัทเอง ทางบริษัทยินดีคืนเงินค่าบริการตามที่ลูกค้าได้ชำระมาแล้ว เต็มจำนวน โดยต้องมีระยะเวลาไม่น้อยกว่า 30 วัน ก่อนการเดินทาง โปรดอ่านข้อความให้ถี่ถ้วนก่อนการจองทัวร์ทุกครั้ง เพื่อประโยชน์แก่ตัวท่านเอง \*\*\*
- กรณีที่กองตรวจคนเข้าเมืองทั้งกรุงเทพฯ และในต่างประเทศ ปฏิเสธมิให้เดินทางออก หรือ เข้าประเทศที่ระบุ ไว้ในรายการเดินทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ที่จะไม่คืนค่าทัวร์ไม่ว่ากรณีใดๆ ทั้งสิ้น  
\*\* สำคัญ !! บริษัททำธุรกิจเพื่อการท่องเที่ยวเท่านั้น ไม่สนับสนุนให้ลูกค้าเดินทางเข้าประเทศญี่ปุ่นโดยผิดกฎหมายและในขั้นตอนการผ่านการตรวจคนเข้าเมือง ทั้งไทยและญี่ปุ่น ขึ้นอยู่กับการพิจารณาของเจ้าหน้าที่เท่านั้น ลูกค้าทุกท่านต้องผ่านการตรวจคนเข้าเมืองด้วยตัวของท่านเอง ทางมัคคุเทศก์ไม่สามารถให้ความช่วยเหลือใดๆได้ทั้งสิ้น \*\*
- เมื่อท่านออกเดินทางไปกับคณะแล้ว ถ้าท่านงดการใช้บริการรายการใดรายการหนึ่ง หรือไม่เดินทางพร้อมคณะถือว่าท่านสละสิทธิ์ ไม่อาจเรียกร้องค่าบริการและเงินมัดจำคืน ไม่ว่าจะกรณีใดๆ ทั้งสิ้น

## เงื่อนไขอื่น ๆ

**โปรดตรวจสอบ PASSPORT :** กรุณานำพาสปอร์ตติดตัวมาในวันเดินทาง พาสปอร์ตต้องมีอายุไม่ต่ำกว่า 6 เดือน หรือ 180 วัน ขึ้นไปก่อนการเดินทาง และต้องมีหน้ากระดาษอย่างต่ำ 6 หน้า

**หมายเหตุ :** สำหรับผู้เดินทางที่อายุไม่ถึง 18 ปี และไม่ได้เดินทางกับบิดา มารดา ต้องมีจดหมายยินยอมให้บุตรเดินทางไปต่างประเทศจากบิดา หรือมารดาแนบมาด้วย



## เอกสารที่ใช้ในการยื่นเอกสารเข้าเมืองคุณหมิง

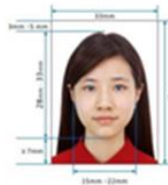
1. สำเนาหนังสือเดินทางที่มีอายุเหลือมากกว่า 6 เดือน (สำเนาให้ตรงไม่ตกขอบ สำเนาเป็นรูปสีเท่านั้น ลูกคำไม่ต้องส่งพาสปอร์ต  
เล่มจริงให้บริษัท และสำเนาให้ติดก๊อ 2 หน้าถึงตัวอย่าง)

2. รูปถ่ายหน้าตรง สแกนสีชัดเจน ตามขนาดจริงสำหรับทำวีซ่า (ให้ขอรูปถ่ายจากร้านถ่ายรูปเท่านั้น)

- รูปสี่ 1.5 X 2 นิ้ว (ขนาด 48 x 33 มม) **\*\*พื้นหลังขาวเท่านั้น\*\***
- ต้องมีตาของรูปถ่ายไม่เกิน 6 เดือน
- ห้ามใช้รูปสติ๊กเกอร์ หรือรูปปรับจากคอมพิวเตอร์ หรือรูปถ่ายจากมือถือ
- ห้ามสวมเสื้อสีขาว สีอ่อน และลูกไม้ เกิดขาด เช่น เสื้อยัดสีขาว ชุดนักศึกษา หรือชุดข้าราชการ
- รูปถ่ายหน้าตรง ไม่ยิ้มเห็นฟัน มองเห็นทั้งใบหน้า
- ต้องเห็นใบหูทั้ง 2 ข้างชัดเจน
- ไม่สวมเครื่องประดับ สร้อย ต่างหู แว่นตาแฟชั่น แว่นสายตา
- รูปห้ามมีรอยขีดเขียน หรือรอยแป้น

หมายเหตุ เอกสารทั้ง 2 อย่าง ต้องสแกนหน้าพาสปอร์ต และรูปถ่ายในใบเดียวกัน (ภาพต้องชัดเจนไม่มีการปิดบัง)

ตัวอย่าง สแกนหน้าพาสปอร์ต หน้าเต็ม 2 หน้า และรูปถ่าย 2 นิ้ว



### เงื่อนไขการให้บริการเอกสารเข้าเมืองแบบหมู่คณะ

- ทำได้เฉพาะผู้เดินทางไทยเท่านั้น ชาวต่างชาติไม่สามารถยื่นร่วมกับคณะได้
- หากยกเลิกการเดินทาง เอกสารของท่านจะถูกยกเลิกทันที ไม่สามารถนำกลับมาใช้กับการเดินทางครั้งอื่นๆได้รวมทั้งไม่สามารถคืนเงิน  
ได้ทุกกรณี
- ในกรณีลูกค้าที่มีเอกสารเข้าเมืองของจีนอยู่แล้ว ไม่สามารถหักคืนค่าวีซ่าได้ และทางบริษัทไม่มีนโยบายการลดค่าทัวร์ในส่วนของ  
ลูกค้าที่มีเอกสารเข้าเมืองแล้ว
- ในกรณีรัฐบาลจีนประกาศยกเลิกเอกสารแบบหมู่คณะ ไม่ว่าจะด้วยสาเหตุใดๆทั้งสิ้น ทำให้ไม่สามารถยื่นเอกสารแบบหมู่คณะได้ หรือ  
ท่านมีความประสงค์จะยื่นเอกสารแบบเดี่ยว จะต้องเสียค่าใช้จ่ายในการทำยื่นขอเอกสารเข้าเมืองแบบเดี่ยว โดยใช้เวลาทำการ 4 วัน  
ทำการ ทางบริษัทฯขอเก็บค่าใช้จ่ายเพิ่มเติมตามความเป็นจริง